



URINE delle 24 ore ACIDIFICATE per Acido 5-idrossi-3-indoloacetico e Catecolamine urinarie

CONTENITORE E MATERIALE NECESSARIO

- 1) bidone di plastica adeguato per la raccolta, reperibile presso il Punto prelievi presentando l'impegnativa



ATTENZIONE: l'acido cloridrico contenuto nel bidone è un liquido caustico, velenoso, fortemente corrosivo ed irritante. Manipolare con estrema cura, non ingerire e mantenere fuori dalla portata dei bambini.

MISURE DI PRIMO SOCCORSO IN CASO DI CONTATTO ACCIDENTALE

con la pelle: lavare con abbondante acqua; con la bocca: sciacquare con acqua senza deglutire, non provocare vomito e recarsi al Pronto Soccorso; con gli occhi: lavare con abbondante acqua e recarsi al Pronto Soccorso

In caso di inalazione: respirare all'aperto o in ambiente ben aerato.

MODALITA' DI RACCOLTA

- Al tempo prescelto per l'inizio della raccolta (primo mattino) prendere nota dell'orario, svuotare la vescica e scartare le urine
- Durante le 24 ore successive raccogliere tutte le urine e trasferirle immediatamente nel contenitore.

Assolutamente non urinare direttamente nel contenitore.

- Al termine delle 24 ore (mattino successivo) svuotare completamente la vescica e raccogliere nel contenitore anche quest'ultimo campione d'urina.

CONSERVAZIONE

Per tutto il tempo della raccolta mantenere il contenitore in frigorifero.

CONSEGNA

Consegnare il bidone (e non una parte travasata) al Punto prelievi appena terminata la raccolta.



24 HOURS URINE WITH ACIDIFICATION for 5-Hydroxy-3-indole acetic acid e Catecholamines

CONTAINER

Make use of:

- 1) suitable plastic bin for collection, provided at Punto Prelievi



TAKE CARE: Hydrochloric acid into the bin is a caustic, poisonous, strongly corrosive and irritant. Handle with greatest care, do not swallow and maintain out of children range.

FIRST AID MEASURES IN CASE OF CASUAL

skin contact: wash with abundant water; mouth contact: rinse with water without swallow, do not induce vomiting and go to first aid station; eyes contact: wash with abundant water and go to first aid station.

In case of inhalation: breathe outdoor or into a ventilated place.

COLLECTION MODE

- At the beginning of collection (for example 7:00 A.M.) take note the time, empty bladder and discard the urine
- During the following 24 hours collect urine and immediately transfer into container.
Absolutely **do not urinate directly into the container.**
- At the end of 24 hours (following morning) entirely empty bladder and collect into container also this last urine sample

STORAGE AND TRANSPORT

Keep container into refrigerator during the entire collection time.

DELIVERY

Deliver bin (not a decanted part) to Punto Prelievi just at the end of collection.



ORINA de 24 horas ACIDIFICADA para: Ácido 5-hidroxi-3-indolacético y Catecolaminas urinarias

RECIPIENTE Y MATERIAL NECESARIO

- 1) recolector de plástica para orina de 24 horas suministrado en la ventanilla del punto de extracciones (Punto Prelievi) presentando la receta del médico



ATENCIÓN: el ácido clorhídrico contenido en recolector de plástica es un líquido cáustico, venenoso, muy corrosivo e irritante. Manipular con cuidado, no ingerir y mantener fuera del alcance de los niños.

MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS EN CASO DE CONTACTO ACCIDENTAL

con la piel: lavar con abundante agua; **con la boca:** enjuagar con agua sin deglutir; no provocar vómito y dirigirse a Urgencias (Pronto Soccorso); **con los ojos:** lavar abundantemente con agua y dirigirse a Urgencias (Pronto Soccorso)
En caso de inhalación respirar al aire fresco o en ambiente bien ventilado.

TOMA DE MUESTRA

- A la hora elejida para iniciar la recolección (por la mañana temprano) anote el horario, orine vaciando completamente la vejiga, descarte esta orina
- Durante las 24 horas siguientes recoja todas las muestras de orina transfiriéndolas inmediatamente al recipiente.
Taxativamente **no orine directamente en el recipiente.**
- Al final de las 24 horas (la mañana siguiente) vacíe completamente la vejiga y recoja en el contenedor también esta última micción.

CONSERVACIÓN Y TRANSPORTE

Durante todo el tiempo de la recolección mantener el contenedor en la nevera.

ENTREGA

Entregue el contenedor (y no una parte de la muestra) a la ventanilla del punto extracciones (Punto prelievi) apenas termine la recogida.



URINES DE 24 HEURES avec ACIDIFICATION pour: Acide 5-hydroxyindolacétique e Catécholamines urinaires

RECIPIENT ET MATERIEL NECESSAIRE

- 1) bidon en plastique adapte pour le recueil, trouvable près du point de prélèvements en présentent la prescription médicale



ATTENTION : l'acide chlorhydrique dans le bidon est un liquide caustique, toxiques, corrosifs et très irritant. Manipuler avec précaution, ne pas avaler et garder hors de portée des enfants.

PREMIERS SECOURS EN CAS DE CONTACT ACCIDENTEL

avec la peau: laver abondamment avec de l'eau; **avec la bouche**: rincer à l'eau sans avaler, ne pas provoquer des vomissements et aller aux urgences; **avec les yeux**: laver abondamment avec de l'eau et aller aux urgences.

En cas d'inhalation: respirer à l'extérieur ou dans un endroit bien aéré.

MODALITÉ DE RECUEIL

- Au temps de succès pour le début du recueil (tôt le matin), prendre note, vider votre vessie et jeter l'urine
- Pendant le 24 heures successives recueillir toute l'urine et les transférer immédiatement dans le bidon.
Absolument **ne pas uriner directement dans le récipient.**
- Après 24 heures (le lendemain matin) vider complètement la vessie et recueillir dans le bidon ce dernier échantillon d'urine

CONSERVATION ET TRANSPORT

Pour toute la période du recueil garder le bidon au réfrigérateur.

LIVRAISON

Livrer le bidon (et non une partie décantée) au point de prélèvement dès que du recueil viens de terminer.